



# AIRWEDGE®

## Adjustable Positioning Device

---

# Brugervejledning

Gå ind på [www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com) for at se andre sprog

### INDHOLDSFORTEGNELSE

Symbolforklaring .....	2
Tilsluttet anvendelse og forholdsregler .....	2
Komponentoversigt – AirWedge® Adjustable Positioning Device...	3
Komponentoversigt – HT-Air® Air Supply .....	3
HT-Air® betjeningsfunktioner.....	3
Brugsanvisning.....	4
Produktspecifikationer/nødvendigt tilbehør.....	4
Rengøring og forebyggende vedligeholdelse .....	5

## Symbolforklaring



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
I HENHOLD TIL DIREKTIVET OM  
MEDICINSK Udstyr

Disse produkter overholder de standarder, der er gældende for klasse 1-produkter i forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr.

---

## Tilsluttet anvendelse og forholdsregler

### TILSIGTET ANVENDELSE

AirWedge® Adjustable Positioning Device anvendes til pneumatiske løft samt til positionering af hoved og bryst på en patient i horisontal stilling, uden at løfte manuelt. Den kan også bruges til at løfte ben, fødder osv.

### INDIKATIONER FOR BRUG

Patienter, som ikke selv kan positionere sig for procedurer eller almen patientpleje.

### KONTRAINDIKATIONER

Patienter med thorax-, cervix- eller lumbalfrakturer, der anses for ustabile.

### TILSIGTEDE MILJØER

Hospitaler, plejehjem og beskyttede boliger.

### FORHOLDSREGLER – AIRWEDGE

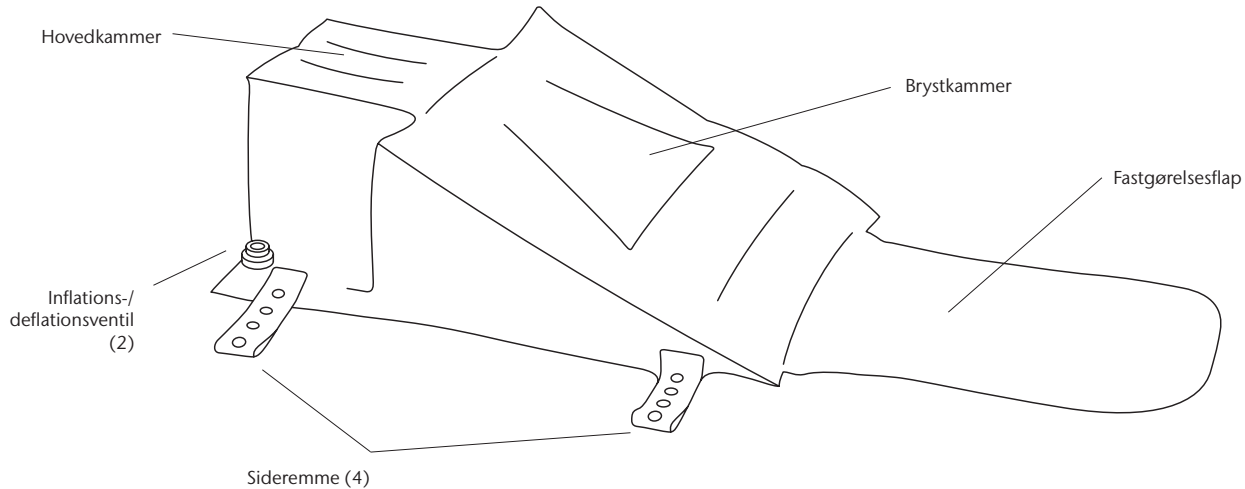
- Sørg for, at AirWedge opfylder patientens behov før anvendelse.
- En kvalificeret læge skal foretage en klinisk vurdering, inden patienten positioneres ved hjælp af AirWedge.
- Sørg for, at patienten er centreret på AirWedge før oppustning.
- Plejepersonalet skal sikre, at patienten er under opsyn og stabiliseret, mens vedkommende er på AirWedge.
- Sørg altid for, at mindst to plejepersoner betjener AirWedge.
- Produktet må kun anvendes af uddannet personale.
- Brug kun fastgørelsesanordninger og/eller tilbehør, som er godkendt af HoverTech International.

### FORHOLDSREGLER

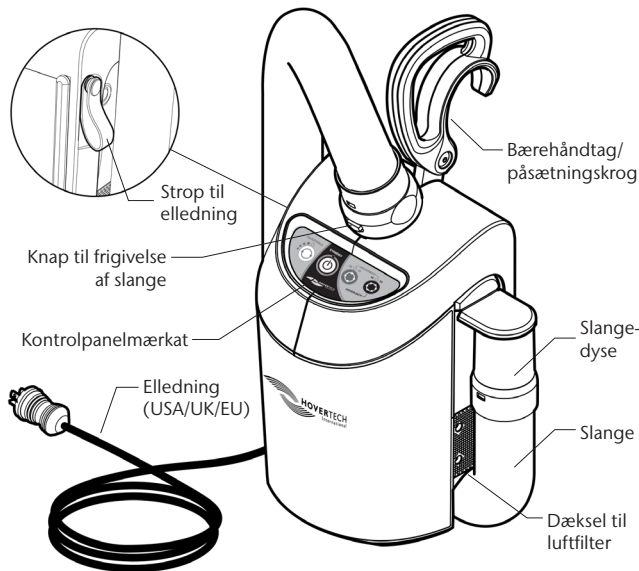
#### – HOVERTECH INTERNATIONAL AIR SUPPLY

- Må ikke anvendes i nærheden af letantændelig anæstesi eller i et trykkammer eller iltelt.
- Før elledningen på en måde, så den ikke udgør nogen fare.
- Undgå blokering af luftindtag på Air Supply.
- Brug kun dette produkt til det tilsigtede formål som beskrevet i denne vejledning.
- ADVARSEL: Undgå elektrisk stød. Åbn ikke HoverTech International Air Supply.
- ADVARSEL: Læs de produktspecifikke brugsanvisninger angående betjening.

## Komponentoversigt – AirWedge® justerbar positioneringsenhed

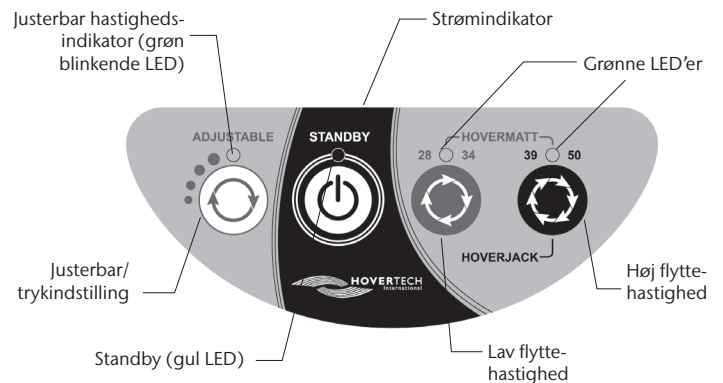


## Komponentoversigt – HT-Air® Air Supply



ADVARSEL: HT-Air er ikke kompatibel med jævnstrøm.

## HT-Air® betjeningsfunktioner



Den JUSTERBARE betjeningsfunktion har fire forskellige indstillinger. Hvert tryk på knappen øger lufttrykket og oppustningshastigheden. Den grønne blinkende LED angiver oppustningshastigheden med antallet af blink (dvs. to blink svarer til den anden oppustningshastighed).



STANDBY: Bruges til at stoppe oppustning/luftstrøm (gul LED angiver STANDBY-tilstand).

## Brugsanvisning

1. Centrér AirWedge på det leje, hvor den skal anvendes, og fastgør den med sideremmen.
2. Til hoved- og brystløft skal patienten centreres på AirWedge med hovedet tæt på hovedpudens øverste kant. (AirWedge kan også anvendes til at løfte ben, fødder osv. Til disse og andre anvendelser placeres AirWedge efter behov og oppustningsvejledningen skal følges).
3. For at påbegynde oppustning holdes HT-Air-luftforsyningsslangen mod hovedventilen til oppustning. Tryk på knappen JUSTERBAR på HT-Air-tastaturet for at starte luftstrømmen og vælg den ønskede hastighed. Pust hovedpuden delvist op. Flyt slangen til brystoppumpningsventilen, og pust den op til den ønskede højde. Færdiggør derefter oppustningen af hovedpuden efter behov.
4. Fastheden kan reduceres ved at trykke på membranen i hver inflationsventil for langsomt at lukke luft ud af kammeret.
5. Når proceduren er gennemført, lukkes luften ud af AirWedge ved at trykke på membranen på hver inflationsventil, indtil begge kamre er helt tømt.

## Produktspecifikationer/nødvendigt tilbehør

### AIRWEDGE ADJUSTABLE POSITIONING DEVICE

<b>Materiale:</b>	Dobbeltbelagt polyuretan nylon-twill
<b>Udformning:</b>	Højfrekvenssvejset
<b>Bredde:</b>	56 cm (22") (uden luft)
<b>Længde:</b>	76 cm (30") (uden luft)

Modelnr.: HTPP-200  
Vægtgrænse: 363 kg/800 lbs

### NØDVENDIGT TILBEHØR:

Modelnr.: HTAIR2300 (europæisk version) – 230 V~, 50 Hz, 6 A

**LATEXFRI**

## Rengøring og forebyggende vedligeholdelse

AirWedge må ikke vaskes i vaskemaskine.

Mellem hver patientbrug skal AirWedge aftørres med en rengøringsopløsning, der anvendes af hospitalet til desinficering af medicinsk udstyr. En 10:1 blegemiddelopløsning (10 dele vand til én del blegemiddel) eller alternativt desinficerende servietter kan også anvendes. Det er vigtigt at følge rengøringsmiddelproducentens brugsanvisning, herunder virketid og mætning.

BEMÆRK: Rengøring med blegemiddel kan misfarve stoffet.

### INFEKTIONSKONTROL

Uanset hvilket underlag patienten ligger på for at holde overfladen ren, kan det anvendes oven på AirWedge for at hjælpe med at holde den ren. Hvis det ønskes, kan der anvendes et engangslagen til at dække AirWedge (kan købes separat).

Hvis AirWedge anvendes til en isoleret patient, skal hospitalet anvende de samme protokoller/procedurer, som anvendes til sengemadrasser og/eller linned på den pågældende patientstue.

### FOREBYGGENDE VEDLIGEHOLDELSE

Før brug skal AirWedge inspiceres visuelt for at sikre, at der ikke er synlige skader, der kan gøre AirWedge ubrugelig.

AirWedge skal efterses regelmæssigt for at sikre følgende:

- Alle inflations-/deflationsventiler er selvforseglenede uden tegn på lækage.
- Alle sideremme er fastgjort til AirWedge.
- Alle spænder er intakte og funktionsdygtige.
- Der er ingen huller eller revner i AirWedge.

Hvis der findes skader, der kan medføre, at AirWedge ikke fungerer efter hensigten, skal AirWedge tages ud af brug og returneres til HoverTech International til reparation.

# HoverTech symboler

 CE-MÆRKNING

 FORSIGTIG

 BETJENINGSANVISNINGER

 MEDICINSK UDSTYR

 FUGTIGHEDSBEGRÆNSNING

 AUTORISERET REPRÆSENTANT

 SERIENUMMER

 HoverTech International  
4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109  
[www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com)  
[Info@hovermatt.com](mailto:Info@hovermatt.com)

*Disse produkter overholder de standarder, der er gældende for klasse 1-produkter i forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr.*

**EU-importør:**  
Etac AB  
Färögatan 33  
S-164 51 Kista, Sverige  
[www.etac.com](http://www.etac.com)

 ENKELT PATIENT– FLERGANGSBRUG

 ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

 UNIK ENHEDSIDENTIFIKATOR

 HOLDES TØR

 TEMPERATURBEGRÆNSNING

 PRODUCENT

 LOTNUMMER

 CEpartner4U , ESDOORNLAAN  
13, 3951DB MAARN,  
HOLLAND.  
[www.cepartner4u.com](http://www.cepartner4u.com)

*I tilfælde af en uønsket hændelse i forbindelse med udstyret skal denne rapporteres til vores autoriserede repræsentant, CEPartner4u. CEPartner4u videresender oplysninger til producenten.*

**Kontakt din lokale forhandler/distributør vedrørende alle returneringer og reparationer:**  
  
**Find kontaktoplysninger for Europa:**  
[www.etac.com](http://www.etac.com)